



Oslo kommune  
Bydel Sagene

## Møteinnkalling

**Utvalg:** Arbeidsutvalget  
**Møtedato:** 25.08.2009  
**Møtested:** Sagene samfunnshus, Kaysalen  
**Tidspunkt:** 17:30



Bydel Sagene

Postadresse:  
Postboks 4200  
Nydalen  
0401 Oslo

Telefon: 02180  
Telefaks:  
Giro: 6004 06 04092  
Org.nr.: 974 778 726

E-post:  
[postmottak@bsa.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@bsa.oslo.kommune.no)  
Internett:  
[www.bsa.oslo.kommune.no](http://www.bsa.oslo.kommune.no)

Til behandling foreligger:

---

Saksnr	Tittel
1.	Åpen/t halvtime/kvarter
2.	Godkjenning av innkalling og sakliste
3.	Godkjenning av protokoll fra 16.06.09
4. AU 09/30	Økonomioppfølging pr 31.07.2009
5. AU 09/31	Budsjettjusteringer og tilleggsbevilgninger
6. AU 09/32	Anmeldte tilsynsbesøk ved Akerselva sykehjem 28.5.09 og Sagenehjemmet 11.6.09
7. AU 09/33	Uanmeldt tilsynsbesøk 29.4.09 og anmeldt tilsynsbesøk 2.6.09 ved Kingosgate bo- og rehabiliteringssenter
8. AU 09/34	Tilsynsbesøk 2.6.09 Møllehjulet bosenter
9. AU 09/35	Tilsynsbesøk Møllehjulet dagsenter for utviklingshemmede 29.4.09 og 2.6.09
10. AU 09/36	Hvordan innbyggerne og frivillige lag i Bydel Sagene kan bli mer involvert og deltakende i budsjettprosessen
11. AU 09/37	Valg av nytt varamedlem til Kultur- og nærmiljøkomiteen
12. AU 09/38	Søknad om fritak fra politisk verv i Bydelsutvalget og lokal klagenemnd, og innstilling til valg av et nytt medlem i lokal klagenemnd
13. AU 09/39	Søknad om fritak fra verv som BUK-medlem
14.	Orienteringssaker
15.	Eventuelt



Oslo kommune  
Bydel Sagene

## Møtebok

**Utvalg:** Arbeidsutvalget  
**Møtedato:** 16.06.2009  
**Tidspunkt:** 17:30  
**Møtested:** Sagene samfunnshus, Trinserud

Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Per Overrein	Leder	AP	
Kjell Omdal Erichsen	Nestleder	H	
Gry Bruland Larsen	Medlem	SV	
Inge Carlèn	Medlem	V	
Eldar Aldernæs Hanson	Vara	R	Anne Cathrine Berger (AP)

Følgende medlemmer hadde forfall:

Navn	Funksjon	Repr
Anne-Cathrine Berger	Medlem	AP
Helge Stoltenberg	1. Vara	AP

Følgende fra administrasjonen møtte:

Knut Egger – bydelsdirektør  
Atle Hillestad – økonomisjef

Møteleder: Per Overrein  
Møtesekretær: Yanina Shestakova



Bydel Sagene

Postadresse:  
Postboks 4200  
Nydalén  
0401 Oslo

Telefon: 02180  
Telefaks:  
Giro: 6004 06 04092  
Org.nr.: 974 778 726

E-post:  
[postmottak@bsa.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@bsa.oslo.kommune.no)  
Internett:  
[www.bsa.oslo.kommune.no](http://www.bsa.oslo.kommune.no)

Følgende saker ble behandlet:

---

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra 26.05.09
4. AU 09/24	Økonomioppfølging pr 30.04.2009
5. AU 09/25	Leieavtaler Sandakerveien 33 c
6. AU 09/26	Utviklingen i økonomisk sosialhjelp - Finanskrisen
7. AU 09/27	Budsjettjustering fra barnehager vedlikehold til helsestasjon renhold.
8. AU 09/28	Oppfølging av strategisk plan 2008 - 2011
9. AU 09/29	Forslag til møteplan for 2. halvår 2009
10.	Orienteringssaker
11.	Eventuelt

### **1. Åpent kvarter**

Det var ingen ytringer under åpent kvarter.

### **2. Godkjenning av innkalling og saksliste**

Det ble meldt saker til orientering. Innkalling og saksliste ble deretter enstemmig godkjent.

### **3. Godkjenning av protokoll fra 26.05.09**

Protokoll fra møte 26.05.09 ble enstemmig godkjent.

#### **4. AU 09/24                      Økonomioppfølging pr 30.04.2009**

**Arbeidsutvalgets behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK:**

**Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**Økonomioppfølging pr 30.04.09 tas til orientering.**

#### **5. AU 09/25                      Leieavtaler Sandakerveien 33 c**

**Arbeidsutvalgets behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK:**

**Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**Bydelsutvalget gir sin tilslutning til at leieavtalene i Sandakerveien 33 c samles i en avtale direkte med gårdeier og forlenges for en ny 5-årsperiode. Administrasjonen gis fullmakt til å fremforhandle utkast til avtale som legges fram for byrådet til endelig godkjenning.**

#### **6. AU 09/26                      Utviklingen i økonomisk sosialhjelp - Finanskrisen**

**Arbeidsutvalgets behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK:**

**Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**Saken tas til orientering.**

**7. AU 09/27**

**Budsjettjustering fra barnehager vedlikehold til helsestasjon renhold.**

**Arbeidsutvalgets behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK:**

**Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**0,2 mill budsjettjusteres fra kostra 221 (vedlikehold barnehager) til kostra 232 (helsestasjon) til renhold av bydelens helsestasjon.**

**8. AU 09/28**

**Oppfølging av strategisk plan 2008 - 2011**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget tar bydelsdirektørens redegjørelse for oppfølging av strategisk plan til orientering.

**Arbeidsutvalgets behandling:**

Per Overrein (AP) har fremmet følgende forslag til vedtak:

”Bydelsutvalget tar bydelsdirektørens redegjørelse for oppfølging av strategisk plan til etterretning”.

**VOTERING:**

Forslaget fra AP ble enstemmig vedtatt.

Per Overrein (AP) la på vegne av AP's gruppe i samarbeid med SV's gruppe frem følgende merknad:

Bydelsutvalget er positiv til og tar til etterretning at en rekke tiltak i strategisk plan er under gjennomføring eller forberedelse med sikte på gjennomføring:

- samarbeid med Sagene Torshov seniorsenter og Sagene Nærmiljøsentere i det forebyggende helsearbeidet. BU ser fram til at det arbeides videre med en helhetlig plan for det forebyggende helsearbeidet blant de eldre i bydelen;
- antall personer på kvalifiseringsprogrammet økes og det forutsettes at antall ansatte i kvalifiseringsprogrammet står i forhold til antall deltagere;
- et innsatsteam bistår brukere i overføring fra sykehus eller fra korttidsopphold i institusjon;
- nattvaksressurser og hjemmetjenester samordnes (Vøyensvingen);
- søknadskontoret får personellressurser til å følge opp brukere med behov for bla. forvaltning av trygd;
- forebyggende helsetiltak styrkes ved utvidelse av antall fastlegehjemler;
- læring i barnehage av språk og tallforståelse;
- tilbudet "Bedre skolestart" i Vannvokterboligen er fullt med 14 barn. Det bør vurderes om tilbudet kan utvides dersom behovet er til stede;
- tiltak for fysisk aktivitet for barn og unge;
- psykiatrisk sykepleier i skolehelsetjenesten;
- boligsosialt utviklingsarbeid med vekt på universell utforming med støtte fra Husbanken;

Disse tiltakene er finansiert i det vedtatte budsjett samt ved eksterne midler.

Av saker som forberedes nevnes:

- en psykiatriplan;

Viktige tiltak som fortsetter er:

- seniorsenteret tilbyr helseforebyggende tiltak;
- samarbeidsavtale om rådgivning ved Universitetet i Oslo;

Et interessant prosjekt er:

- økt kompetanse i barnehager for assistenter og ledere gjennom EU-prosjektet;

En del tiltak som forberedes krever nye og endrede bevilgninger, og vil kreve behandling i Bydelsutvalget. Det gjelder:

- Mor Go`hjertas vei 25-27 ombygges for sosiale tjenester, dagsenter og tilrettelagte Leiligheter;
- Sandakervn 61 som vurderes som omsorg+ boliger.

Representantene fra V og R sluttet seg til merknaden.

**VEDTAK:**

**Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**Bydelsutvalget tar bydelsdirektørens redegjørelse for oppfølging av strategisk plan til etterretning.**

**9. AU 09/29**

**Forslag til møteplan for 2. halvår 2009**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Møteplan for 2. halvår 2009 vedtas.

**Arbeidsutvalgets behandling:**

Inge Carlén (V) har fremmet følgende forslag til vedtak:

Det avholdes et møte mindre i løpet av høstsesjonen 2009. De øvrige datoene for BU-møter blir følgende: 27.08, 08.10, 12.11, 17.12

**VOTERING:**

Det ble stemt alternativt over Bydelsdirektørens forslag til vedtak og forslaget fra Inge Carlén (V).

Forslaget fra bydelsdirektøren ble vedtatt med 4 stemmer (1AP, 1H, 1SV, 1R) mot 1 (1V).



**VEDTAK:**

**Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**Møteplan for 2. halvår 2009 vedtas.**

## **10. Orienteringssaker**

Per Overrein (AP) tok opp grafitti-saken som dreier seg om en betongvegg på Lilleborgbanen som i dag er tagget av maling. Videre orienterte han om at det i høst kan være aktuelt, hvis bystyret ikke forbyr det, å tillate at veggene males av grafitti-kunstnere. Bydelsutvalget forutsetter å diskutere eventuell gjennomføring i augustmøte på grunnlag av en utredning i administrasjonen.

Knut Egger orienterte om skolebruksplanen 2010 – 2020. Det utarbeides en uttalelse fra administrasjonen som fremmes i bydelsutvalget den 18. juni.

Knut Egger informerte om web – dagen i bydelen som var 10. juni. Målet er å fornye bydelens nettside.

Atle Hillestad orienterte om pågående revisjon med hensyn til bydelens anskaffelsesrutiner.

## **11. Eventuelt**

Kjell Omdal Erichsen (H) informerte om at Aud Engesli (H), medlem i Tilsynsutvalg 2, har søkt om å bli fritatt fra sitt verv.

## **BYDEL SAGENE**

Arbeidsutvalget

Per Overrein

Yanina Shestakova

Leder

Møtesekretær



*BU-sak 09/79*

## Saksframlegg

Saksmappe:  
2008/1156

Saksbeh:  
Yanina Shestakova

Dato: 17.08.2009  
Arkivkode:  
027.0

### Saksgang

Utvalg	Møtedato
Arbeidsutvalget	25.08.2009
Bydelsutvalget	27.08.2009

### Søknad om fritak fra verv som BUK-medlem og valg av et nytt medlem.

#### Saksframstilling:

Odd Andreas Østtveit (FRP), medlem av Barne- og ungekomiteen, har i skriv av 12.08.09 søkt om fritak fra sitt politiske verv i bydelen på grunn av stort arbeidspress og dels omfattende arbeid på kveldstid.

I følge kommuneloven § 15 punkt 2, kan et medlem etter søknad fritas for et kortere tidsrom eller resten av valgperioden hvis vedkommende ikke uten uforholdsmessig vanskelighet eller belastning kan skjønne sine plikter i vervet.

Bydelsdirektøren anser at kravet i kommuneloven § 15 punkt 2, er oppfylt og anbefaler at søknaden innvilges.

#### Forslag til vedtak:

1. Odd Andreas Østtveit (FRP) fritas fra sitt verv som medlem i BUK for resten av inneværende valgperiode.
2. Under forutsetning av punkt 1 vedtas, velges som medlem i BUK:  
.....

### BYDEL SAGENE

Knut Egger  
bydelsdirektør

*Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift*